

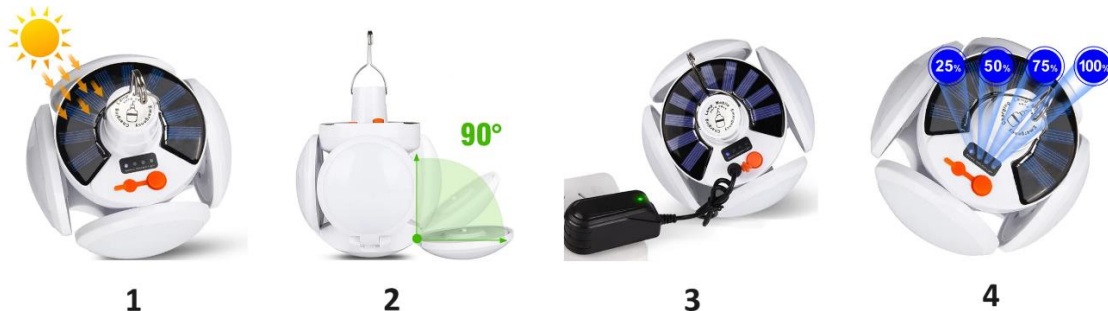
EN: FOLDGLAZE – USER MANUAL



Specifications:

- Light source: 9 SMD LED, 5 surfaces
- Battery: Built-in 1200mAh li-ion battery
- Light modes: High, Low, High-Flash, SOS
- Lighting area: Approximately 30m²
- Charging time: Approximately 8 hours
- Working time: Approximately 4 hours

Product Features:



1. **Solar Charging:** Polysilicon solar panels with a high photoelectric conversion rate.
2. **Adjustable Design:** Arbitrary rotation angle with 90° automatic folding.
3. **USB Charging:** Open the protective rubber cover to reveal the charging port.
4. **Power Indicator:** Displays four levels of power (25%, 50%, 75%, 100%) when the lamp is powered on.

Important Notes:

1. Fully charge the lamp before using it for the first time.
2. Do not expose the lamp to rain or humid environments.
3. Avoid dropping the lamp to prevent damage.
4. Use only the rated voltage power supply for charging.
5. If you don't use the lamp for an extended period, charge it every two months.
6. Keep the lamp away from children; it is not a toy.

INSTRUCTIONS FOR RECYCLING AND DISPOSAL:



This label means that the product cannot be disposed of as other household waste throughout the EU. To prevent potential damage to the environment or human health from uncontrolled waste disposal. Recycle responsibly to promote the sustainable use of material resources. If you want to return a used device, use the drop-off and collection system, or contact the retailer from whom you bought the product. The retailer can accept the product for environmentally safe recycling.



A declaration by the manufacturer that the product complies with the requirements of the applicable EU Directives.

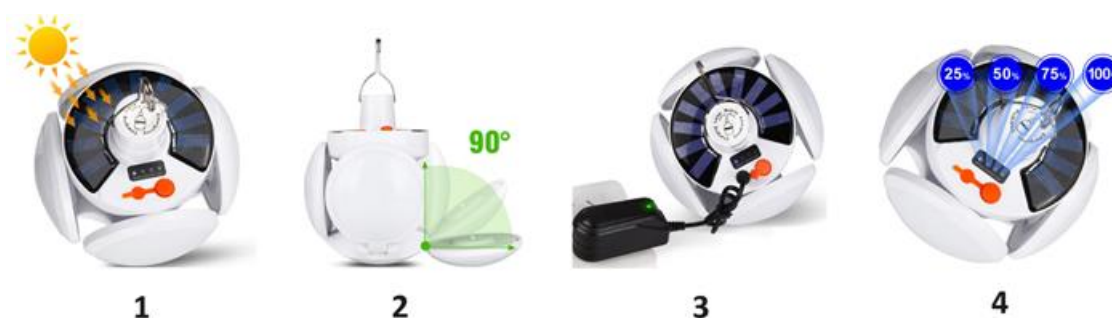
SI: FOLDGLAZE - NAVODILA ZA UPORABO



Specifikacije:

- Svetlobni vir: 9 SMD LED, 5 površin.
- Baterija: vgrajena 1200mAh li-ionska baterija
- Načini osvetlitve: 1: Svetlobni tok: visok, nizek, visok bliskovni, SOS
- Območje osvetlitve: Približno 30m²
- Čas polnjenja: Približno 8 ur
- Delovni čas: Približno 2 minuti: Približno 4 ure

Lastnosti izdelka:



1. **Sončno polnjenje:** Polisilicijeve sončne plošče z visoko stopnjo fotoelektrične pretvorbe.
2. **Nastavljiva zasnova:** S poljubnim kotom vrtenja s samodejnim zloženjem za 90°.
3. **Polnjenje USB:** Odprite zaščitni gumijasti pokrov, da odkrijete vrata za polnjenje.
4. **Indikator napajanja:** Prikazuje štiri stopnje moči (25 %, 50 %, 75 %, 100 %), ko je svetilka vklopljena.

Pomembne opombe:

1. Pred prvo uporabo svetilke jo popolnoma napolnite.
2. Svetilke ne izpostavljajte dežju ali vlažnemu okolju.
3. Ne spuščajte svetilke, da se ne poškoduje.
4. Za polnjenje uporabljajte samo napajalnik nazivne napetosti.
5. Če svetilke dalj časa ne uporabljate, jo napolnite vsaka dva meseca.
6. Svetilko hranite stran od otrok; ni igrača.

NAVODILA ZA RECIKLIRANJE IN ODLAGANJE:



Ta oznaka pomeni, da izdelka ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke po vsej EU. Da bi preprečili potencialno škodo okolju ali človeškemu zdravju zaradi nekontroliranega odlaganja odpadkov. Reciklirajte odgovorno za spodbujanje trajnostne rabe materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen izdelek, uporabite sistem za oddajo in zbiranje, ali pa stopite v stik z trgovcem, pri katerem ste izdelek kupili. Trgovina lahko sprejme izdelek za okolju prijazno recikliranje.



Izjava proizvajalca, da izdelek izpolnjuje zahteve ustreznih direktiv EU.

HR: FOLDGLAZE – KORISNIČKI PRIRUČNIK



Specifikacije:

- Izvor svjetla: 9 SMD LED, 5 površina
- Baterija: Ugrađena li-ion baterija od 1200mAh
- Načini osvjetljenja: Visoko, Nisko, Visoko-Treptanje, SOS
- Područje osvjetljenja: Približno 30 m²
- Vrijeme punjenja: Približno 8 sati
- Vrijeme rada: Približno 4 sata

Značajke proizvoda:



1. **Solarno punjenje:** Polikristalni solarni paneli s visokom stopom fotoelektrične konverzije.
2. **Podesiv dizajn:** Nasumični kut rotacije s automatskim savijanjem za 90°.
3. **USB punjenje:** Otvorite zaštitni gumeni poklopac kako biste otkrili priključak za punjenje.
4. **Indikator snage:** Prikazuje četiri razine snage (25%, 50%, 75%, 100%) kada je svjetiljka uključena.

Važne napomene:

1. Potpuno napunite svjetiljku prije prve uporabe.
2. Ne izlažite svjetiljku kiši ili vlažnim uvjetima.
3. Izbjegavajte ispuštanje svjetiljke kako biste spriječili oštećenja.
4. Koristite samo napajanje s nazivnim naponom za punjenje.
5. Ako lampu ne koristite dulje vrijeme, punite je svaka dva mjeseca.
6. Držite svjetiljku podalje od djece; nije igračka.

UPUTE ZA RECIKLAŽU I ODLAGANJE:



Ova oznaka znači da se proizvod ne smije odbaciti kao ostatak kućanstva u cijeloj EU. Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada. Reciklirajte odgovorno kako biste potaknuli održivu uporabu materijalnih resursa. Ako želite vratiti korišteni uređaj, koristite sustav za predaju i prikupljanje, ili kontaktirajte prodavača od kojeg ste kupili proizvod. Prodavač može prihvatiti proizvod za ekološki sigurno recikliranje.



Izjava proizvođača da proizvod zadovoljava zahtjeve odgovarajućih direktiva EU.

IT: FOLDGLAZE - MANUALE D'USO



Specifiche tecniche:

- Sorgente luminosa: 9 LED SMD, 5 superfici
- Batteria: batteria integrata agli ioni di litio da 1200 mAh
- Modalità di illuminazione: Alta, Bassa, Alta-Flash, SOS
- Area di illuminazione: Circa 30m²
- Tempo di ricarica: Circa 8 ore
- Tempo di lavoro: Circa 4 ore

Caratteristiche del prodotto:



1. **Ricarica solare:** Pannelli solari in polisilicio con un alto tasso di conversione fotoelettrica.
2. **Design regolabile:** Angolo di rotazione arbitrario con ripiegamento automatico a 90°.
3. **Ricarica USB:** Aprire il coperchio protettivo in gomma per rivelare la porta di ricarica.
4. **Indicatore di potenza:** Visualizza quattro livelli di potenza (25%, 50%, 75%, 100%) quando la lampada è accesa.

Note importanti:

1. Caricare completamente la lampada prima di utilizzarla per la prima volta.
2. Non esporre la lampada alla pioggia o ad ambienti umidi.
3. Evitare di far cadere la lampada per evitare danni.
4. Per la ricarica utilizzare solo l'alimentatore a tensione nominale.
5. Se non si utilizza la lampada per un periodo prolungato, caricarla ogni due mesi.
6. Tenere la lampada lontana dai bambini; non è un giocattolo.

ISTRUZIONI PER IL RICICLAGGIO E LO SMALTIMENTO:



Questa etichetta indica che il prodotto non può essere smaltito come altri rifiuti domestici in tutta l'Unione Europea. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti. Ricicla responsabilmente per promuovere l'uso sostenibile delle risorse materiali. Se desideri restituire un dispositivo usato, utilizza il sistema di raccolta o contatta il rivenditore presso il quale hai acquistato il prodotto. Il rivenditore può accettare il prodotto per un riciclaggio ecologicamente sicuro.



Una dichiarazione del produttore che attesta che il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'UE applicabili.

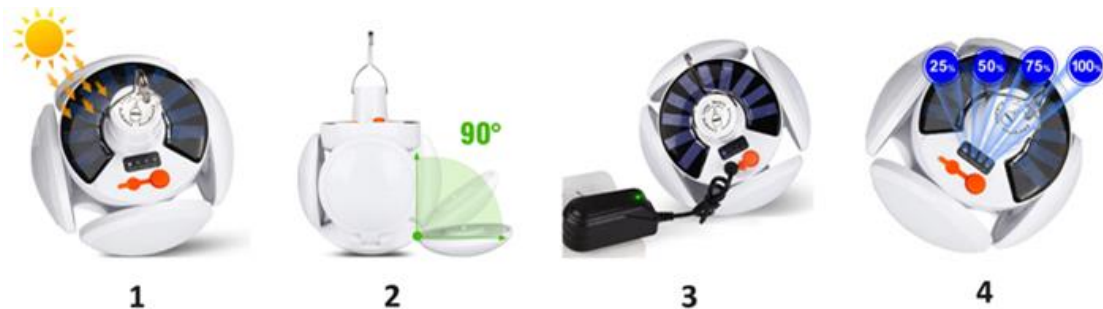
DE/AT: FOLDGLAZE - BENUTZERHANDBUCH



Spezifikationen:

- Lichtquelle: 9 SMD LED, 5 Oberflächen
- Batterie: Eingebauter 1200mAh Li-Ion Akku
- Licht-Modi: Hoch, Niedrig, Hoch-Blitz, SOS
- Beleuchtungsfläche: Ungefähr 30m²
- Aufladezeit: Ungefähr 8 Stunden
- Betriebszeit: Ungefähr 4 Stunden

Produktmerkmale:



1. **Solares Aufladen:** Polysilizium-Solarmodule mit einer hohen photoelektrischen Umwandlungsrate.
2. **Einstellbares Design:** Beliebiger Drehwinkel mit automatischer 90°-Faltung.
3. **USB-Laden:** Öffnen Sie die Gummischutzabdeckung, um den Ladeanschluss freizulegen.
4. **Energie-Anzeige:** Zeigt vier Leistungsstufen (25%, 50%, 75%, 100%) an, wenn die Lampe eingeschaltet ist.

Wichtige Hinweise:

1. Laden Sie die Lampe vollständig auf, bevor Sie sie zum ersten Mal verwenden.
2. Setzen Sie die Lampe nicht dem Regen oder feuchten Umgebungen aus.
3. Lassen Sie die Lampe nicht fallen, um Schäden zu vermeiden.
4. Verwenden Sie zum Aufladen nur die Nennspannung des Netzteils.
5. Wenn Sie die Lampe über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, laden Sie sie alle zwei Monate auf.
6. Halten Sie die Lampe von Kindern fern; sie ist kein Spielzeug.

ANLEITUNGEN ZUR RECYCLING UND ENTSORGUNG:



Dieses Label bedeutet, dass das Produkt nicht wie üblicher Haushaltsmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, verwenden Sie das Abgabesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt umweltfreundlich recyceln.



Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.

ES: FOLDGLAZE - MANUAL DEL USUARIO



Especificaciones:

- Fuente de luz: 9 LED SMD, 5 superficies
- Batería: Batería de iones de litio de 1200 mAh integrada
- Modos de luz: Alto, Bajo, Alto-Flash, SOS
- Área de iluminación: Aproximadamente 30m²
- Tiempo de carga: Aproximadamente 8 horas
- Tiempo de funcionamiento: Aproximadamente 4 horas

Características del producto:



1. **Carga Solar:** Paneles solares de polisilicio con una alta tasa de conversión fotoeléctrica.
2. **Diseño Ajustable:** Ángulo de rotación arbitrario con plegado automático de 90°.
3. **Carga USB:** Abra la cubierta protectora de goma para revelar el puerto de carga.
4. **Indicador de potencia:** Muestra cuatro niveles de potencia (25%, 50%, 75%, 100%) cuando la lámpara está encendida.

Notas importantes:

1. Cargue completamente la lámpara antes de utilizarla por primera vez.
2. No exponga la lámpara a la lluvia ni a ambientes húmedos.
3. Evite que la lámpara se caiga para evitar daños.
4. Utilice únicamente la fuente de alimentación de voltaje nominal para cargarla.
5. Si no utiliza la lámpara durante un periodo prolongado, cárguela cada dos meses.
6. Mantenga la lámpara fuera del alcance de los niños; no es un juguete.

INSTRUCCIONES PARA EL RECICLAJE Y LA ELIMINACIÓN:



Esta etiqueta significa que el producto no puede eliminarse como otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos. Recicle de forma responsable para promover el uso sostenible de los recursos materiales. Si desea devolver un aparato usado, utilice el sistema de entrega y recogida o póngase en contacto con el minorista al que compró el producto. El minorista puede aceptar el producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.



Una declaración del fabricante de que el producto cumple los requisitos de las Directivas de la UE aplicables.

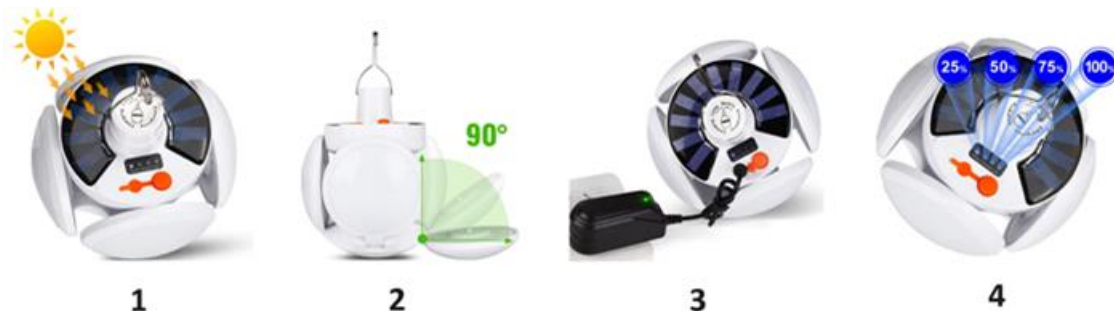
PT: FOLDGLAZE - MANUAL DO UTILIZADOR



Características:

- Fonte de luz: 9 LED SMD, 5 superfícies
- Bateria: Bateria de íões de lítio de 1200mAh incorporada
- Modos de iluminação: Alto, Baixo, Alto-Flash, SOS
- Área de iluminação: Aproximadamente 30m²
- Tempo de carregamento: Aproximadamente 8 horas
- Tempo de funcionamento: Aproximadamente 4 horas

Características do produto:



1. **Carregamento solar:** Painéis solares de polissilício com uma elevada taxa de conversão fotoelétrica.
2. **Design ajustável:** Ângulo de rotação arbitrário com dobragem automática de 90°.
3. **Carregamento USB:** Abra a tampa protetora de borracha para revelar a porta de carregamento.
4. **Indicador de potência:** Apresenta quatro níveis de potência (25%, 50%, 75%, 100%) quando a lâmpada está ligada.

Notas importantes:

1. Carregue totalmente a lâmpada antes de a utilizar pela primeira vez.
2. Não exponha a lâmpada à chuva ou a ambientes húmidos.
3. Evite deixar cair a lâmpada para evitar danos.
4. Utilize apenas a fonte de alimentação de tensão nominal para carregar a lâmpada.

5. Se não utilizar a lâmpada durante um longo período de tempo, carregue-a de dois em dois meses.
6. Mantenha a lâmpada afastada das crianças; não é um brinquedo.

INSTRUÇÕES PARA RECICLAGEM E ELIMINAÇÃO:



Este rótulo significa que o produto não pode ser eliminado como outro lixo doméstico em toda a UE. Para evitar potenciais danos para o ambiente ou para a saúde humana decorrentes da eliminação não controlada de resíduos. Recicle de forma responsável para promover a utilização sustentável dos recursos materiais. Se quiser devolver um aparelho usado, utilize o sistema de entrega e recolha ou contacte o retalhista a quem comprou o produto. O retalhista pode aceitar o produto para reciclagem ambientalmente segura.



Uma declaração do fabricante de que o produto está em conformidade com os requisitos das directivas da UE aplicáveis.

FR : FOLDGLAZE - MANUEL D'UTILISATION



Spécifications :

- Source lumineuse : 9 SMD LED, 5 surfaces
- Batterie : Batterie li-ion intégrée de 1200mAh
- Modes d'éclairage : Haut, Bas, High-Flash, SOS
- Surface d'éclairage : Environ 30m²
- Temps de charge : Environ 8 heures
- Durée de fonctionnement : Environ 4 heures

Caractéristiques du produit :



1. **Chargement solaire** : Panneaux solaires en polysilicium avec un taux de conversion photoélectrique élevé.
2. **Conception réglable** : Angle de rotation arbitraire avec pliage automatique à 90°.
3. **Chargement USB** : Ouvrez le couvercle protecteur en caoutchouc pour révéler le port de charge.
4. **Indicateur de puissance** : Affiche quatre niveaux de puissance (25 %, 50 %, 75 %, 100 %) lorsque la lampe est allumée.

Remarques importantes :

1. Chargez complètement la lampe avant de l'utiliser pour la première fois.
2. N'exposez pas la lampe à la pluie ou à un environnement humide.
3. Évitez de faire tomber la lampe pour ne pas l'endommager.
4. N'utilisez que le bloc d'alimentation de tension nominale pour charger la lampe.

5. Si vous n'utilisez pas la lampe pendant une période prolongée, rechargez-la tous les deux mois.
6. Gardez la lampe hors de portée des enfants ; ce n'est pas un jouet.

INSTRUCTIONS POUR LE RECYCLAGE ET LA MISE AU REBUT :



Ce label signifie que le produit ne peut pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Afin d'éviter tout dommage potentiel à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, il convient de recycler le produit de manière responsable afin de promouvoir le développement durable. Recyclez de manière responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Si vous souhaitez retourner un appareil usagé, utilisez le système de dépôt et de collecte ou contactez le détaillant chez qui vous avez acheté le produit. Le détaillant peut accepter le produit en vue d'un recyclage respectueux de l'environnement.



Une déclaration du fabricant attestant que le produit est conforme aux exigences des directives européennes applicables.

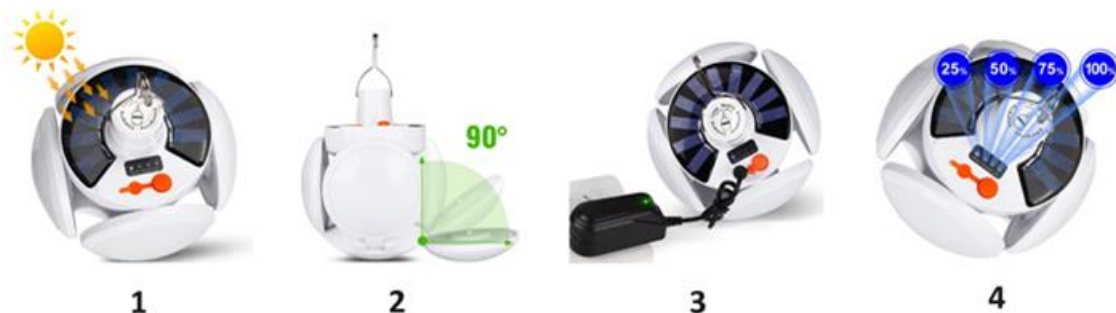
NL: FOLDGLAZE - GEBRUIKSAANWIJZING



Specificaties:

- Lichtbron: 9 SMD LED, 5 vlakken
- Batterij: Ingebouwde 1200mAh li-ion batterij
- Lichtstanden: Hoog, Laag, Hoog-flits, SOS
- Verlichtingsgebied: Ongeveer 30m²
- Oplaadtijd: Ongeveer 8 uur
- Werktijd: Ongeveer 4 uur

Productkenmerken:



1. **Opladen op zonne-energie:** Polysiliciumzonnepanelen met een hoge foto-elektrische conversiesnelheid.
2. **Verstelbaar ontwerp:** Willekeurige draaihoek met 90° automatisch vouwen.
3. **Opladen via USB:** Open de rubberen beschermhoes om de oplaadpoort te onthullen.
4. **Stroomindicator:** Toont vier energieniveaus (25%, 50%, 75%, 100%) wanneer de lamp is ingeschakeld.

Belangrijke opmerkingen:

1. Laad de lamp volledig op voor het eerste gebruik.
2. Stel de lamp niet bloot aan regen of vochtige omgevingen.
3. Laat de lamp niet vallen om schade te voorkomen.
4. Gebruik alleen de voeding met nominale spanning voor het opladen.
5. Laad de lamp om de twee maanden op als u deze langere tijd niet gebruikt.
6. Houd de lamp uit de buurt van kinderen; het is geen speelgoed.

INSTRUCTIES VOOR RECYCLING EN VERWIJDERING:



Dit label betekent dat het product in de hele EU niet als ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen. Recycle op verantwoorde wijze om duurzaam gebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Als je een gebruikt apparaat wilt inleveren, gebruik dan het afgifte- en inzamelsysteem of neem contact op met de winkelier waar je het product hebt gekocht. De winkelier kan het product accepteren voor milieuveilige recycling.



Een verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen.

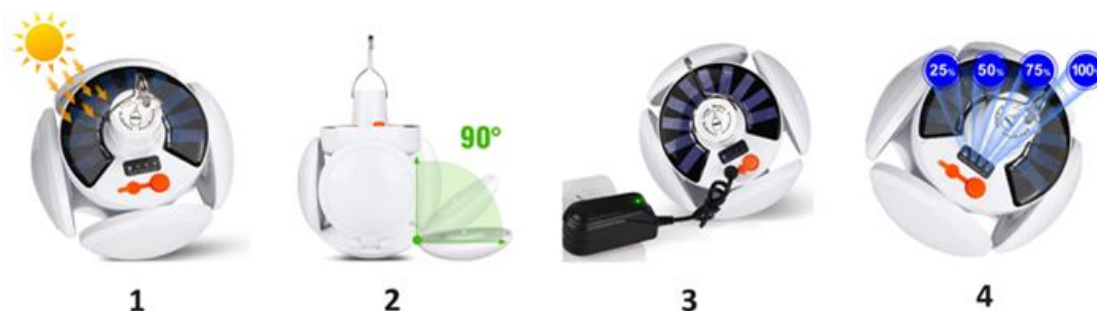
CZ: FOLDGLAZE - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA



Technické údaje:

- Světelný zdroj: 9 SMD LED, 5 povrchů.
- Baterie: Vestavěná li-ion baterie 1200 mAh
- Režimy svícení: Světelný režim: Vysoký, Nízký, Vysoký záblesk, SOS
- Plocha osvětlení: Přibližně 30m²
- Doba nabíjení: Přibližně 8 hodin
- Pracovní doba: Přibližně 4 hodiny

Vlastnosti produktu:



1. **Solární nabíjení:** Solární panely: Polysilikonové solární panely s vysokou rychlostí fotoelektrické konverze.
2. **Nastavitelný design:** Vhodná konstrukce: libovolný úhel natočení s automatickým skládáním v úhlu 90°.
3. **Nabíjení přes USB:** Otevřete ochranný gumový kryt a odhalte nabíjecí port.
4. **Indikátor napájení:** Při zapnutí lampy zobrazuje čtyři úrovně výkonu (25 %, 50 %, 75 %, 100 %).

Důležité poznámky:

1. Před prvním použitím lampu plně nabijte.
2. Nevystavujte lampu dešti nebo vlhkému prostředí.
3. Vyvarujte se pádu lampy, aby nedošlo k jejímu poškození.
4. K nabíjení používejte pouze zdroj se jmenovitým napětím.
5. Pokud lampu delší dobu nepoužíváte, nabíjejte ji každé dva měsíce.
6. Lampu uchovávejte mimo dosah dětí; nejedná se o hračku.

NÁVODY K RECYKLACI A ODSTRANĚNÍ:



Toto označení znamená, že výrobek nesmí být vyhozen jako běžný domácí odpad po celé EU. Abyste předešli možným škodám na životním prostředí nebo lidskému zdraví z nekontrolované likvidace odpadu. Recyklujte odpovědně k podpoře udržitelného využívání materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit použitý zařízení, použijte systém odběru a sběru, nebo kontaktujte prodejce, od kterého jste produkt zakoupili. Prodejce může přijmout výrobek k ekologicky bezpečnému recyklování.



Prohlášení výrobce, že výrobek splňuje požadavky příslušných směrnic EU.

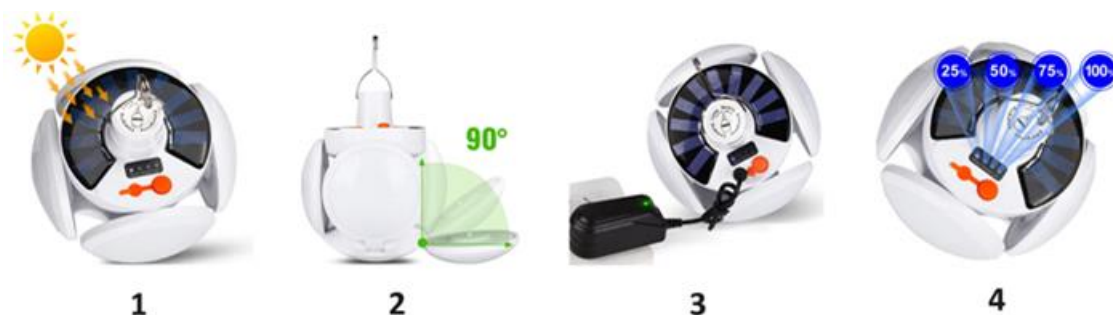
PL: FOLDGLAZE - INSTRUKCJA OBSŁUGI



Specyfikacja:

- Źródło światła: 9 diod LED SMD, 5 powierzchni
- Bateria: Wbudowana bateria litowo-jonowa 1200 mAh
- Tryby świecenia: High, Low, High-Flash, SOS
- Obszar oświetlenia: Około 30 m²
- Czas ładowania: Około 8 godzin
- Czas pracy: Około 4 godzin

Cechy produktu:



1. **Ładowanie słoneczne:** Polikrzemowe panele słoneczne o wysokim współczynniku konwersji fotoelektrycznej.
2. **Regulowana konstrukcja:** Dowolny kąt obrotu z automatycznym składaniem o 90°.
3. **Ładowanie USB:** Otwórz gumową osłonę ochronną, aby odsłonić port ładowania.
4. **Wskaźnik zasilania:** Wyświetla cztery poziomy mocy (25%, 50%, 75%, 100%), gdy lampa jest włączona.

Ważne uwagi:

1. Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować lampę.
2. Nie wystawiaj lampy na działanie deszczu lub wilgotnego środowiska.
3. Należy unikać upuszczenia lampy, aby zapobiec jej uszkodzeniu.
4. Do ładowania należy używać wyłącznie zasilacza o napięciu znamionowym.
5. Jeśli lampa nie jest używana przez dłuższy czas, należy ją ładować co dwa miesiące.
6. Lampę należy trzymać z dala od dzieci; nie jest to zabawka.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE RECYKLINGU I UTYLIZACJI:



Ta etykieta oznacza, że produkt nie może być usuwany jako zwykły odpad domowy w całej UE. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów. Recykling prowadź odpowiedzialnie, aby promować zrównoważone korzystanie z zasobów materialnych. Jeśli chcesz zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemu odbioru i kolekcji lub skontaktuj się z detalistą, od którego zakupiłeś produkt. Detalista może przyjąć produkt do ekologicznego recyklingu.



Oświadczenie producenta, że produkt spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw UE.

SK: FOLDGLAZE - NÁVOD NA POUŽITIE



Technické údaje:

- Svetelný zdroj: 9 SMD LED, 5 povrchov
- Batéria: Zabudovaná lítium-iónová batéria s kapacitou 1200 mAh
- Režimy svietenia: Svetelný režim: Vysoký, Nízky, Vysoký záblesk, SOS
- Plocha osvetlenia: Približne 30m²
- Čas nabíjania: Približne 8 hodín
- Pracovný čas: Približne 4 hodiny

Vlastnosti produktu:



1. **Solárne nabíjanie:** Polysilikónové solárne panely s vysokou mierou fotoelektrickej konverzie.
2. **Nastaviteľný dizajn:** Ľubovoľný uhol otáčania s automatickým skladaním o 90°.
3. **Nabíjanie cez USB:** Otvorte ochranný gumový kryt, aby ste odhalili nabíjací port.
4. **Indikátor napájania:** Zobrazuje štyri úrovne výkonu (25 %, 50 %, 75 %, 100 %), keď je lampa zapnutá.

Dôležité upozornenia:

1. Pred prvým použitím lampy ju úplne nabite.
2. Lampu nevystavujte dažďu ani vlhkému prostrediu.
3. Vyhnite sa pádu lampy, aby ste zabránili jej poškodeniu.
4. Na nabíjanie používajte len zdroj menovitého napätia.
5. Ak lampu dlhší čas nepoužívate, nabíjajte ju každé dva mesiace.
6. Lampu uchovávajte mimo dosahu detí; nie je to hračka.

POKYNY NA RECYKLÁCIU A LIKVIDÁCIU:



Toto označenie znamená, že výrobok nemožno likvidovať ako iný domový odpad v celej EÚ. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu. Recyklujte zodpovedne, aby ste podporili udržateľné využívanie materiálových zdrojov. Ak chcete použité zariadenie vrátiť, využite systém odovzdávania a zberu alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili. Predajca môže výrobok prijať na ekologicky bezpečnú recykláciu.



Vyhlasenie výrobcu, že výrobok spĺňa požiadavky platných smerníc EÚ.

HU: FOLDGLAZE - FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV



Műszaki adatok:

- Fényforrás: 9 SMD LED, 5 felület
- Akkumulátor: Beépített 1200mAh li-ion akkumulátor
- Fénymódok: Fény módjai: Magas, Alacsony, Magas villanás, SOS
- Világítási terület: Körülbelül 30m²
- Töltési idő: A töltés időtartama: kb: töltési idő: kb. 8 óra
- Munkaidő: kb: Megközelítőleg 4 óra

Termékjellemzők:



1. **Napelemes töltés:** Poliszilícium napelemek magas fotoelektromos konverziós rátával.
2. **Állítható kialakítás:** Tetszőleges elforgatási szög 90°-os automatikus összecsukással.
3. **USB töltés:** Nyissa ki a gumi védőburkolatot, hogy feltárja a töltőportot.
4. **Teljesítményjelző:** A lámpa bekapcsolásakor négy teljesítményszintet (25%, 50%, 50%, 75%, 100%) mutat.

Fontos megjegyzések:

1. Az első használat előtt töltsse fel teljesen a lámpát.
2. Ne tegye ki a lámpát esőnek vagy nedves környezetnek.
3. A sérülések elkerülése érdekében ne ejtse le a lámpát.
4. A töltéshez csak a névleges feszültségű tápegységet használja.
5. Ha hosszabb ideig nem használja a lámpát, kéthavonta töltsse fel.
6. Tartsa a lámpát távol a gyermekektől; a lámpa nem játék.

UTASÍTÁSOK A SZEMÉLEADÁS ÉS HULLADÉKKEZELÉSHEZ:



Ez a címke azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként eldobni az EU egész területén. Az esetleges környezeti vagy emberi egészségre káros hatások megelőzése érdekében. Felelősségteljesen használja újra, hogy elősegítse a materialitás fenntartható felhasználását. Ha vissza szeretné adni a használt eszközt, használja az eldobási és gyűjtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba azokkal a kiskereskedőkkel, akiktől a terméket megvásárolta. A kiskereskedő elfogadhatja a terméket környezetbarát újrahasznosításra.



A gyártó nyilatkozata arról, hogy a termék megfelel az érvényes EU irányelveknek.

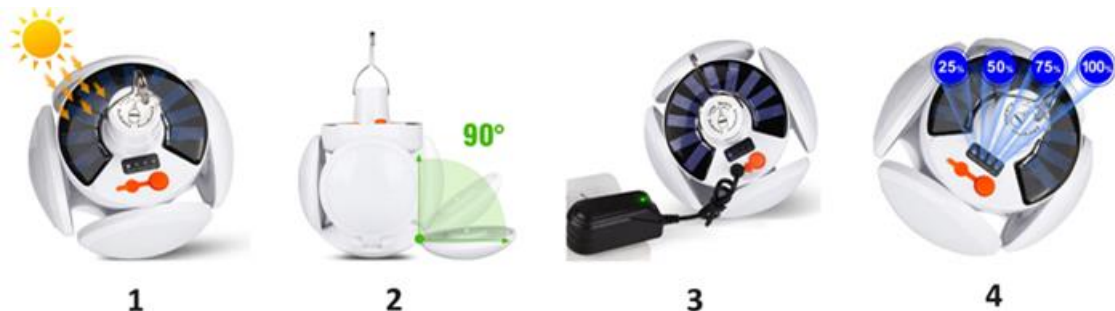
RO: FOLDGLAZE - MANUAL DE UTILIZARE



Specificații:

- Sursă de lumină: 9 LED-uri SMD, 5 suprafețe
- Baterie: Baterie Li-ion încorporată de 1200mAh
- Moduri de iluminare: Moduri de iluminare: Mare, scăzut, High-Flash, SOS
- Zonă de iluminare: Aproximativ 30m²
- Timp de încărcare: Aproximativ 8 ore
- Timp de lucru: Aproximativ 4 ore

Caracteristicile produsului:



1. **Încărcare solară:** Panouri solare din polisiliciu cu o rată de conversie fotoelectrică ridicată.
2. **Design reglabil:** Unghi de rotație arbitrară cu pliere automată la 90°.
3. **Încărcare USB:** Deschideți capacul de protecție din cauciuc pentru a dezvălui portul de încărcare.
4. **Indicator de alimentare:** Afișează patru niveluri de putere (25%, 50%, 75%, 100%) atunci când lampa este pornită.

Note importante:

1. Încărcați complet lampa înainte de a o utiliza pentru prima dată.
2. Nu expuneți lampa la ploaie sau în medii umede.
3. Evitați să scăpați lampa pentru a preveni deteriorarea acesteia.
4. Utilizați numai sursa de alimentare cu tensiune nominală pentru încărcare.
5. Dacă nu utilizați lampa pentru o perioadă îndelungată, încărcați-o la fiecare două luni.
6. Țineți lampa departe de copii; nu este o jucărie.

INSTRUCȚIUNI PENTRU RECICLARE ȘI ELIMINARE:



Această etichetă înseamnă că produsul nu poate fi eliminat ca și alte deșeuri menajere pe întreg teritoriul UE. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane în urma eliminării necontrolate a deșeurilor. Reciclați în mod responsabil pentru a promova utilizarea durabilă a resurselor materiale. Dacă doriți să returnați un dispozitiv uzat, utilizați sistemul de depunere și colectare sau contactați comerciantul de la care ați cumpărat produsul. Retailerul poate accepta produsul pentru o reciclare sigură din punct de vedere ecologic.



O declarație a producătorului care să ateste că produsul respectă cerințele directivelor UE aplicabile.

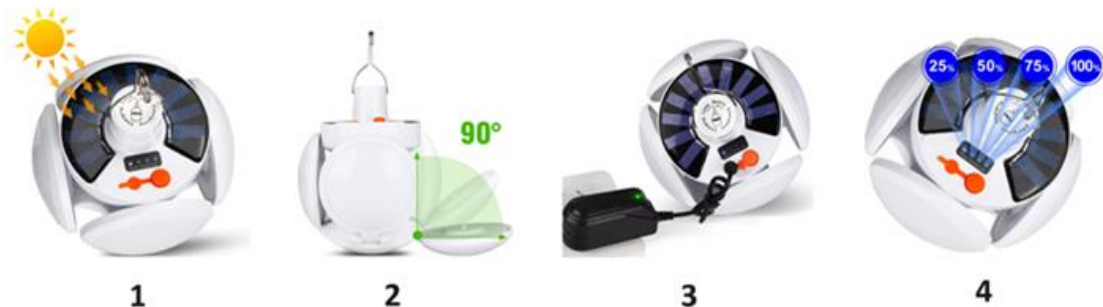
BG: FOLDGLAZE - РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ



Спецификации:

- Източник на светлина: 9 SMD LED, 5 повърхности
- Батерия: Вградена литиево-йонна батерия с капацитет 1200 mAh
- Режими на светене: Висока, ниска, висока светкавица, SOS
- Площ на осветяване: Приблизително 30m²
- Време за зареждане: Приблизително 8 часа
- Работно време: Приблизително 4 часа

Характеристики на продукта:



1. **Слънчево зареждане:** Полисилициевы слънчеви панели с висок коефициент на фотоелектрично преобразуване.
2. **Регулируем дизайн:** произволен ъгъл на завъртане с автоматично сгъване на 90°.
3. **Зареждане през USB:** Отворете защитния гумен капак, за да откриете порта за зареждане.
4. **Индикатор за захранване:** Показва четири нива на мощност (25%, 50%, 75%, 100%), когато лампата е включена.

Важни забележки:

1. Заредете напълно лампата, преди да я използвате за първи път.
2. Не излагайте лампата на дъжд или влажна среда.
3. Избягвайте да изпускате лампата, за да предотвратите повреда.
4. Използвайте само захранването с номинално напрежение за зареждане.
5. Ако не използвате лампата за продължителен период от време, зареждайте я на всеки два месеца.
6. Пазете лампата далеч от деца; тя не е играчка.

УКАЗАНИЯ ЗА РЕЦИКЛИРАНЕ И ИЗХВЪРЛЯНЕ:



Тази етикетка означава, че продуктът не може да се изхвърли като обикновен битов отпад в цялата ЕС. За предотвратяване на възможни вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци. Рециклирайте отговорно, за да се подпомогне устойчивата употреба на материални ресурси. Ако искате да върнете употребявано устройство, използвайте системата за събиране и събиране или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. Търговецът може да приеме продукта за екологично безопасно рециклиране.



Декларация от производителя, че продуктът отговаря на изискванията на съответните директиви на ЕС.

LV: FOLDGLAZE - LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA



Specifikācijas:

- Gaismas avots: 9 SMD LED, 5 virsmas.
- Akumulators: iebūvēts 1200 mAh li-jonu akumulators.
- Gaismas režīmi: Gaismas režīmi: Augsts, Zems, Augsta mirgošana, SOS
- Apgaismojuma laukums: Aptuveni 30m²
- Uzlādes laiks: Aptuveni 8 stundas
- Darba laiks: Aptuveni 4 stundas

Produkta īpašības:



1. **Saules uzlāde:** Polisilikona saules paneļi ar augstu fotoelektriskās konversijas koeficientu.
2. **Regulējams dizains:** Patvaļīgs rotācijas leņķis ar 90° automātisku salocīšanu.
3. **USB uzlāde:** Atveriet aizsargājošo gumijas vāciņu, lai atklātu uzlādes pieslēgvietu.
4. **Enerģijas indikators:** Kad lampa ir ieslēgta, tiek rādīti četri jaudas līmeņi (25%, 50%, 75%, 100%).

Svarīgas piezīmes:

1. Pirms lampas pirmās lietošanas reizes to pilnībā uzlādējiet.
2. Nepakļaujiet lampu lietus vai mitrai videi.
3. Izvairieties no lampas nomešanas, lai novērstu bojājumus.
4. Uzlādei izmantojiet tikai nominālā sprieguma barošanas avotu.
5. Ja lampu ilgāku laiku nelietojat, uzlādējiet to reizi divos mēnešos.
6. Glabājiet lampu bērniem nepieejamā vietā; tā nav rotaļlieta.

INSTRUKCIJAS PAR PĀRSTRĀDI UN IZMETIENU:



Šī etiķete nozīmē, ka produkts nedrīkst tikt izmesti kā parasts sadzīves atkritums visā ES. Lai novērstu iespējamus kaitējumus vides vai cilvēku veselībai no nekontrolētas atkritumu izgāšanas. Pārstrādājiet atbildīgi, lai veicinātu materiālu resursu ilgtspējīgu izmantošanu. Ja vēlaties atgriezt lietoto ierīci, izmantojiet atdevi un kolekcijas sistēmu vai sazinieties ar mazumtirgotāju, no kura iegādājāties produktu. Mazumtirgotājs var pieņemt produktu ekoloģiski drošai pārstrādei.



Ražotāja deklarācija, ka produkts atbilst attiecīgajām ES direktīvām.

LT: FOLDGLAZE - NAUDOTOJO VADOVAS



Specifikacijos:

- Šviesos šaltinis: 9 SMD LED, 5 paviršiai.
- Baterija: įmontuota 1200 mAh ličio jonų baterija
- Šviesos režimai: Šviesos režimas: aukštas, žemas, aukštas blyksnis, SOS
- Apšvietimo plotas: Apytiksliai 30 m²
- Įkrovimo laikas: Įkrovimo trukmė: apie 8 val.
- Darbo laikas: Apie 4 val.

Produkto savybės:



1. **Įkrovimas saulės energija:** Įkrovimas: Polizilikono saulės baterijos, pasižyminčios dideliu fotoelektrinės konversijos greičiu.
2. **Reguliuojamas dizainas:** Savanoriškas pasisukimo kampas su 90° automatinio sulankstymu.
3. **USB įkrovimas:** Atidarykite apsauginį guminį dangtelį, kad atsidarytų įkrovimo prievadas.
4. **Maitinimo indikatorius:** Kai lempa įjungta, rodo keturis galios lygius (25 %, 50 %, 75 %, 100 %).

Svarbios pastabos:

1. Prieš naudodami lempą pirmą kartą, ją visiškai įkraukite.
2. Nelaikykite lempos lietuje ar drėgnoje aplinkoje.
3. Venkite nuleisti lempą, kad jos nesugadintumėte.
4. Įkrovimui naudokite tik vardinės įtampos maitinimo šaltinį.
5. Jei lempos nenaudojate ilgesnį laiką, įkraukite ją kas du mėnesius.
6. Laikykite lempą atokiau nuo vaikų; tai nėra žaislas.

INSTRUKCIJOS DĖL PERDIRBIMO IR IŠMETIMO:



Ši žymė reiškia, kad produktas negali būti išmestas kaip įprastos namų ūkio atliekos visoje ES. Norint išvengti galimų žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo. Perdirbkite atsakingai skatinant tvarų medžiagų išteklių naudojimą. Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite atidavimo ir rinkimo sistemą arba susisiekite su pardavėju, iš kurio įsigijote produktą. Pardavėjas gali priimti produktą aplinkai saugiam perdirbimui.



Gamintojo deklaracija, kad produktas atitinka taikomus ES direktyvų reikalavimus.

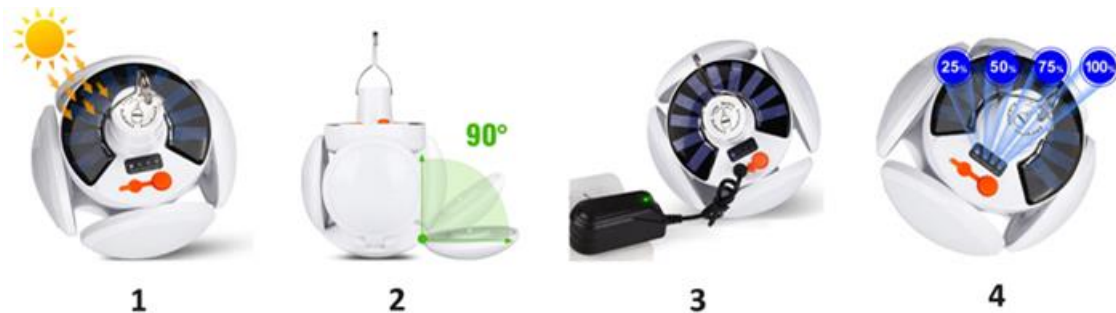
EE: FOLDGLAZE - KASUTUSJUHEND



Spetsifikatsioonid:

- Valgusallikas: 9 SMD LED, 5 pinda
- Aku: Sisseehitatud 1200mAh li-ion aku
- Valgusrežiimid: Valgusviisid: kõrge, madal, kõrge välk, SOS
- Valgustusala: Ligikaudu 30m²
- Laadimisaeg: Ligikaudu 8 tundi
- Tööaeg: 1,5 tundi: Ligikaudu 4 tundi

Toote omadused:



1. **Päikeselaadimine:** Päikesepaneelid: Polüsilicon päikesepaneelid, millel on kõrge fotoelektriline muundamise määr.
2. **Reguleeritav disain:** Suunatud pöördenurk 90° automaatse kokkuklapitamisega.
3. **USB-laadimine:** Avage kaitsev kummist kate, et paljastada laadimisport.
4. **Toiteindikaator:** Näitab nelja energiataset (25%, 50%, 75%, 100%), kui lamp on sisse lülitatud.

Olulised märkused:

1. Laadige lamp enne esmakordset kasutamist täielikult.
2. Ärge pange lampi vihma või niiskesse keskkonda.
3. Vältige lambi kukkumist, et vältida kahjustusi.
4. Kasutage laadimiseks ainult nimipingega toiteallikat.
5. Kui te ei kasuta lampi pikemat aega, laadige seda iga kahe kuu tagant.
6. Hoidke lamp laste eest eemal; see ei ole mänguasi.

JUHISED RINGLUSSEVÖTU JA KÕRVALDAMISE KOHTA:



See märgis tähendab, et toodet ei tohi kogu ELis kõrvaldada muude olmejäätmetena. Et vältida võimalikku kahju keskkonnale või inimeste tervisele kontrollimatust jäätmete kõrvaldamisest. Taaskasutage vastutustundlikult, et edendada materiaalse ressursside säästvat kasutamist. Kui soovite kasutatud seadme tagastada, kasutage äraviimis- ja kogumissüsteemi või võtke ühendust jaemüüjaga, kellelt te toote ostsite. Jaemüüja võib toote vastu võtta keskkonnasõbralikuks ringlussevõtuks.



Tootja deklaratsioon selle kohta, et toode vastab kohaldatavate ELi direktiivide nõuetele.

GR: FOLDGLAZE - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ



Προδιαγραφές:

- Πηγή φωτός: 9 SMD LED, 5 επιφάνειες
- Μπαταρία: Ενσωματωμένη μπαταρία ιόντων λιθίου 1200mAh
- Λειτουργίες φωτισμού: Λειτουργίες φωτισμού: 1: Φλας, SOS
- Περιοχή φωτισμού: 30m² περίπου
- Χρόνος φόρτισης: Χρόνος φόρτισης: Περίπου 8 ώρες
- Χρόνος εργασίας: περίπου 1 ώρα: Χρόνος εργασίας: Περίπου 4 ώρες

Χαρακτηριστικά του προϊόντος:



1. **Ηλιακή φόρτιση:** με υψηλό ρυθμό φωτοηλεκτρικής μετατροπής.
2. **Ρυθμιζόμενος σχεδιασμός:** Αυθαίρετη γωνία περιστροφής με αυτόματη αναδίπλωση 90°.
3. **Φόρτιση USB:** Ανοίξτε το προστατευτικό κάλυμμα από καουτσούκ για να αποκαλύψετε τη θύρα φόρτισης.
4. **Ένδειξη ισχύος:** Εμφανίζει τέσσερα επίπεδα ισχύος (25%, 50%, 75%, 100%) όταν ο λαμπτήρας είναι ενεργοποιημένος.

Σημαντικές σημειώσεις:

1. Φορτίστε πλήρως τη λάμπα πριν τη χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.
2. Μην εκθέτετε τη λάμπα σε βροχή ή σε υγρό περιβάλλον.
3. Αποφεύγετε να ρίχνετε τη λάμπα για να αποφύγετε τη ζημιά.
4. Χρησιμοποιήστε μόνο το τροφοδοτικό ονομαστικής τάσης για τη φόρτιση.
5. Εάν δεν χρησιμοποιείτε τη λάμπα για μεγάλο χρονικό διάστημα, φορτίζετε τη λάμπα κάθε δύο μήνες.
6. Κρατήστε τη λάμπα μακριά από παιδιά- δεν είναι παιχνίδι.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗ:



Αυτή η ετικέτα σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται ως συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για την πρόληψη πιθανών ζημιών στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από μη ελεγχόμενη απόρριψη αποβλήτων. Ανακυκλώστε υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης χρήσης των υλικών πόρων. Εάν θέλετε να επιστρέψετε ένα χρησιμοποιημένο προϊόν, χρησιμοποιήστε το σύστημα παράδοσης και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον λιανοπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Ο λιανοπωλητής μπορεί να δεχτεί το προϊόν για οικολογική ανακύκλωση.



Δήλωση του κατασκευαστή ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ισχύουσων οδηγιών της ΕΕ.